

## NAVIRES SORTIS.

15 février. — Côte français *Motuhaamea*, de 12 ton., patron Pakake, allant à Tautira, 6 passagers. — 320 caisses démontées pour oranges — 2 balles papier d'emballage — 3 barils clous.

15 février. — Trois-mâts-goëlette américain *Tropic Bird*, de 368 ton., cap. Jackson, allant à San Francisco, 5 passagers. — 16,683 kilos nacres — 450 kilos vanille — 41,846 cocos secs — 236 kilos fungus — 900 kilos cocos râpés — 1 paquet brancards retournés — 1 sac numéraire — 1 balle ligne de pêche.

16 février. — Goëlette américaine, *Mac Kinley*, de 110 ton., cap. Hobbs, allant à Victoria. — 7,000 cocos secs.

16 février. — Goëlette française *Eunice*, de 53 ton., cap. Tepau a Maheanu, allant à Kankura, 5 passagers. — 18 litres huile de coco parfumée — 800 kilos soie végétale — 3,500 kilos cassonade — 274 kilos café — 5 caisses quincaillerie — 1 caisse livres — 2,700 kilos farine — 120 kilos biscuits de mer — 5 caisses faïencerie — 5 caisses lampisterie — 1 caisse clous à bordages — 400 kilos huile à peinture — 6 caisses limonade — 2 colis médicaments — 1,152 litres vin rouge — 51 kilos mastic — 10 caisses saindoux — 605 kilos cordages — 4 caisses fruits de table — 4 caisses légumes en boîte — 8 balles pareus — 4,743 kilos conserves de viande — 2,002 kilos saumon en boîtes — 1 caisse verrerie — 12 caisses sardines à l'huile — 3 caisses huile de schiste — 2 caisses huile d'olives — 2 caisses vinaigre — 13 m. c. 641 bois brut de construction — 7 m. c. 133 bois raboté — 7 balles toile à voile — 1 caisse allumettes — 2 fûts pointes de Paris — 2 fûts pointes à tête de plomb — 4 caisses liqueurs — 2 caisses bougies — 272 kilos bœuf salé — 134 kilos pommes de terre — 56 kilos oignons — 475 kilos beurre — 62 litres bière — 5,500 kilos tôle galvanisée — 162 kilos lait — 240 kilos mélasse — 1,540 kilos savon ordinaire — 32 kilos thé — 400 kilos ciment — 4 caisses balances — 3 caisses bonneterie — 3 caisses parfumerie — 2 balles mousseline — 1 balle indienne — 1 balle ligne de pêche — 2,500 cigares — 1 caisse conserves alimentaires — 1 caisse peintures — 1,200 cartouches — 1 lot outils — 100 kilos sucre blanc raffiné — 327 kilos riz.

17 février. — Côte français *Maria no te Hau*, de 9 ton., patron Tetarua allant à Rairoa, 8 passagers. — 1 lot fruits du pays.

17 février. — Goëlette française *Irène* de 26 ton., patron Atapo, allant à Rairoa, 1 passager. — 507 kilos 500 cassonade — 5 kilos 600 tabac indigène — 1 paquet nattes du pays — 90 kilos café — 287 kilos 500 cordages de Manille — 900 kilos farine — 68 kilos biscuits de mer — 1 caisse lait concentré — 18 litres vin blanc — 1 balle pareus — 1 balle mousseline — 4 caisses marchandises diverses.

19 février. — Côte français *Tauauri*, de 16 ton., patron Porutu, allant à Vaihiria — 4 m. c. 403 bois de construction — 100 caisses démontées pour oranges — 750 kilos tôle galvanisée — 50 mètres trèfles découpés.

20 février. — Côte français *Avauanae*, de 11 ton., patron Tetauru allant à Makatea, 9 passagers. — 74 kilos cassonade — 1 lot marchandises diverses.

## MOUVEMENTS DU PORT DE PAPEETE

Du 17 au 23 février 1897.

## BATIMENT DE GUERRE ENTRÉ.

19 fév. Aviso-transport français *Aube*, venant de Raiatea.

## BATIMENTS DE GUERRE SORTIS.

(Néant.)

## BATIMENTS DE COMMERCE ENTRÉS.

(Néant.)

## BATIMENTS DE COMMERCE SORTIS.

17 fév. Goël. française *Irène*, allant à Rairoa.

17 fév. Côte français *Maria no te Hau*, allant à Rairoa; 8 passagers indigènes.

20 fév. Côte français *Avauanae*, allant à Rairoa; 7 passagers indigènes.

## ANNONCES

## Cure de Papeete.

A l'occasion de la pacification des Iles-Sous-le-Vent, on célébrera, dimanche prochain, à 8 heures, une Messe d'actions de grâces.

## AVIS

Une excellente occasion d'acquérir une agréable résidence près de Papeete, à côté du Jardin Public de Mamao, est offerte en ce moment par M. YOUNG, propriétaire, qui désire vendre.

Dimensions du terrain : 50 mètres en bordure sur la route de ceinture de l'Est et 100 mètres en profondeur. — Arbres à fruits et autres.

La Maison d'habitation, ainsi que les Dépendances, sont en très-bon état.

S'adresser, pour traiter, à M. J. J. YOUNG, personnellement, à Mamao.

## ADVERTISEMENT

A very good opportunity to acquire a desirable residence, adjoining the public garden at Mamao, not far from Papeete, is offered by Mr. YOUNG, who wishes to sell it.

The land measures 50 metres frontage on the main road, and 100 metres deep; and is planted with fruit and other trees.

Dwelling house and buildings all in good order.

Apply personally to Mr. J. J. YOUNG, at Mamao. 1—2

## REVENDEICATIONS DE PROPRIÉTÉS

(Décret du 24 août 1887.)

Suivant déclaration reçue le 13 septembre 1888 par le conseil du district de Pouheva, M. William a Davie revendique la propriété exclusive de la terre Terunaga, sise audit district de Makemo Pouheva, à la terre Marutea.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par la terre Terunaga; 2° du côté de l'intérieur, par la terre Terunaga; 3° du côté de l'est, par la terre Terunaga; 4° du côté de l'ouest, par la terre Terunaga.

9110

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 13 tepepa 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Pouheva, te titau nei ia o M. William Davie ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Terunaga, e vai i roto i taua mataeinaa ra i Makemo Pouheva, i te fenua Marutea.

E moti teienai fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Terunaga; 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Terunaga; 3° i te pae i te hiti raa rā, i te fenua ra o Terunaga; 4° i te pae i te tooa o te rā, i te fenua ra o Terunaga.

Suivant déclaration reçue le 13 septembre 1888 par le conseil du district de Makemo Pouheva, Ander Tupuna a Teuataha revendique la propriété exclusive de la terre Fakatono, sise audit district de Makemo Pouheva.

Cette terre est bornée, savoir : 1° du côté de la mer, par le lagon; 2° du côté de l'intérieur, par le grand récif; 3° du côté du sud, par la terre Fakatono; 4° du côté du nord, par le lagon.

9111

Mai te au i te parau faaite raa i farii hia mai i te 13 tepepa 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Makemo Pouheva, te titau nei ia o Ander Tupuna a Teuataha ia riro oia ei fatu mau no te fenua ra o Fakatono, e vai i roto i taua mataeinaa ra i Makemo Pouheva.

E moti teienai fenua, oia hoi : 1° i te pae i tai, i te roto; 2° i te pae i uta, i te aau; 3° i te pae i apatoa, i te fenua ra o Fakatono; 4° i te pae i apatoa, i te roto.